

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ersatzteile zu landw. Maschinen

Spezialität: Klingen mit breiter Spitze

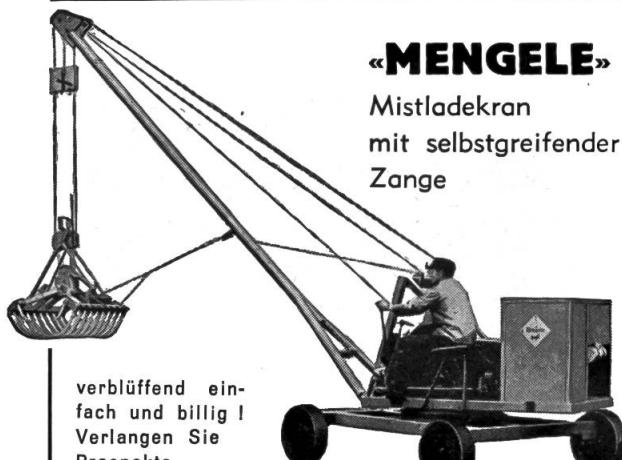
Mit höflicher Empfehlung

Jakob Füllemann

ERSATZTEILLAGER

Gossau SG Telephon (071) 8 55 88

Bitte Preisliste verlangen



«MENGELE»

Mistladekran
mit selbstgreifender
Zange

verblüffend ein-
fach und billig!
Verlangen Sie
Prospekte,
Referenzen und
Offerte von

E. EGLI - BUCHS/ZH

mod. Landmaschinen

Tel. (051) 94 42 01



Vertretung:
E. Griesser, Traktoren
Andelfingen 25 / ZH
Tel. (052) 4 11 22

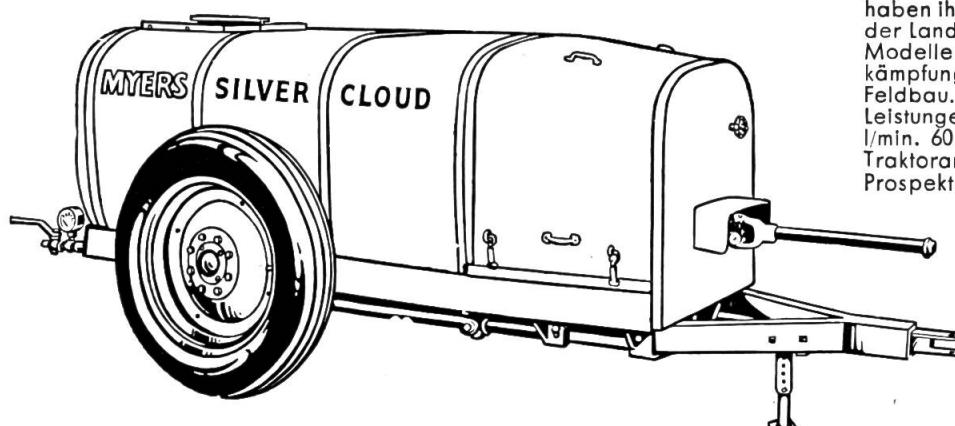
Fuß-Luftpumpen
Stahlrohr m. Manometer
Kleines Modell Fr. 39.-
Großes Modell Fr. 47.-

Einhand-Motorschleifmaschinen
ab Fr. 140.-

Mit blegssamer
Welle f. Motoranschluß
Fr. 75.- u. 90.- Auch
mit Bohrfutter oder Vieh-Scheervorrichtung etc. Alles franko überall hin.

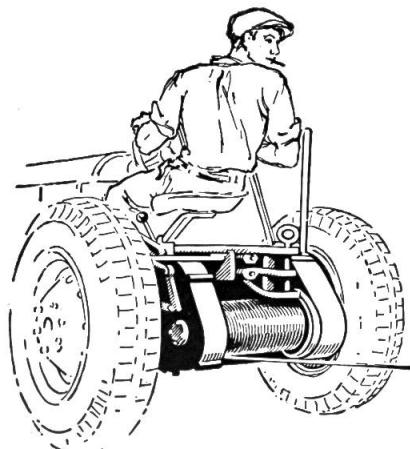
Die vorzüglichen Eigenschaften von

MYERS Hochdruckpumpen



Generalvertretung **F. PAPST, HATSWIL TG**

haben ihre rasche Verbreitung in
der Landwirtschaft ermöglicht.
Modelle für die Schädlingsbe-
kämpfung im Obst-, Wein- und
Feldbau. Vier Pumpengrößen mit
Leistungen von 60 l/min. bis 200
l/min. 60 Atm. Mit Motor oder
Traktorantrieb. - Verlangen Sie
Prospekte. - Beste Referenzen



Schneider Seilwinden

Holzschleppen, Baumaktion, etc.

Wir liefern als langjährige Spezialisten bewährte Seilwinden auf alle Traktoren und beraten Sie gerne.

Aug. Schneider & Co. AG.

Konstruktionswerkstätte
Tel. (035) 6 76 00
Zollbrück (BE)

An advertisement for ASEOL PERLA motor oil. The background is black. On the left, there are three stylized white oil droplets of varying sizes. The middle droplet contains the text "motor oil". To the right of the droplets, there is descriptive text in white: "ASEOL PERLA für Benzin- und Dieselmotoren", "ASEOL PERLA für Stadt- und Fernverkehr", and "oelwechsel" with a large white arrow pointing towards it. At the bottom, the text "ASEOL PERLA" is written in a large, bold, white font. At the very bottom left, there is small text: "Adolf Schmidts Erben AG Bern Tel. 031. 2 78 44".

ASEOL PERLA

für Benzin- und Dieselmotoren

ASEOL PERLA

für Stadt- und Fernverkehr

oelwechsel

Adolf Schmidts Erben AG
Bern
Tel. 031. 2 78 44

ASEOL PERLA

CHYRO

Kühler

für alle Motorfahrzeuge und Industrie

L. CHYTIL-STRAUB, Kühlerfabrik, RORSCHACH

Prompter Reparaturservice Verteater in der ganzen Schweiz Telephon (071) 4 24 48

Der Reifen

DUNLOP

6.00—16

TRAKGRIP T28



griffig und gleitsicher

Der beste Geländereifen für
Jeep und Landrover

DUNLOP

ZURICH — GENF

Verlangen Sie T 28 von Ihrem
Lieferanten

**Traktoren-Treibstoffe
Schmieröle
und Fette**

beziehen Sie vorzüglich durch:

ESC
Emil Scheller Cie

Aktiengesellschaft

Zürich Tel. 32 68 60 · Dep. Wetzikon Tel. 97 80 22

Sicherheit auf der Strasse

mahnen die Signale



Sicherheit für raschen Start,
gute Zündung und Beleuchtung
bietet die zuverlässige OERLIKON-Batterie



60 JAHRE OERLIKON
1895 1955
AKKUMULATOREN



Kühler

für PW, LW und Traktoren
garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem Tag:
Reparaturen • Auslaugen • Entkalken
Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung:
Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich
Tel. (051) 52 15 28

BOOTSDECKEN	WAGENBLACHEN		VERDECKE
	Grösse 2 m. x 3 m. Fr. 58.80	• 3 m. x 4 m. Fr. 117.60	
Wasserd. nat. & grün			
A. IMBACH HORG			
Wasserdi ^{ch} te Bekleidungen Versand nach auswärts			

BÜHRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte
Ersatzteil- und Servicedienst
Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-
eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgräber,
Hackgeräte aller Art, Mist- und Gras-
zettmaschinen, Heulader, Baum-
spritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte,
Dreipunktaufhängungen, etc.
Anhänger, Verdecke, Kotflügel in
diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

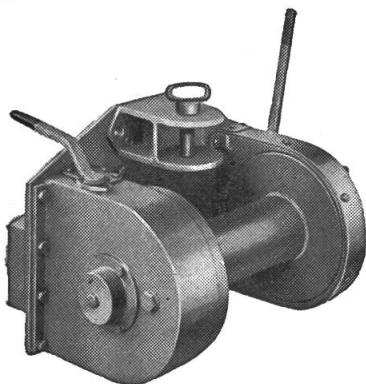
MATZINGER A.G.
Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

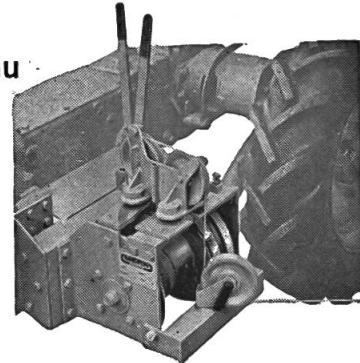
Seilwinden für Fahrzeuge



Rebbergwinden
für seitlichen Anbau

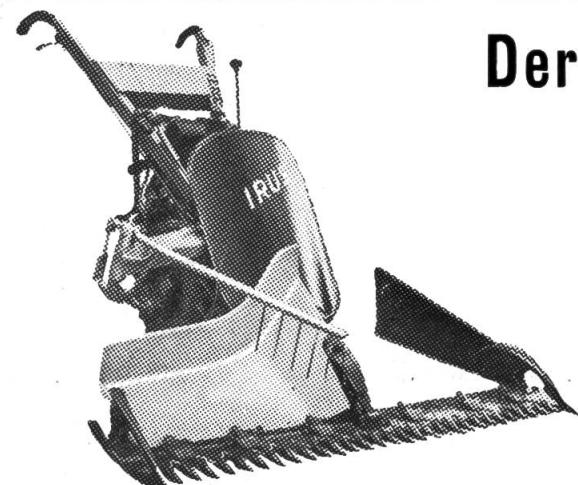


Seilwinden für Lastwagen,
Traktoren, Unimog etc.
Doppeltrommelwinden
mit Planetenradantrieb,
auch für Unterflurmontage



HANS MERK Fahrzeugfabrik **DIETIKON-ZH**

Telephon (051) 91 91 21



Der IRUS - Motormäher

vereinigt: Ausserordentliche Vielseitigkeit mit
müheloser Bedienung und geringster Wartung.
Zum Mähen und Eingrasen, Häufeln von Kartoffeln
wie als Bodenfräse und Zugmaschine gleich leicht
und handlich. Unter schweren Bedingungen, z. B.
Mähen an Hängen bis zu 70 % Steigung, verblüf-
fend wendig. - 4 Typen: Für jeden Bedarf das
passende Modell. IMA-Prüfbericht steht gratis zur
Verfügung.

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung und
Offerte durch

Matzinger & Städeli AG.

Oetwil a. See ZH Tel. (051) 93 12 64

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen:

Anbaupflug

System Vogel, Kölliken, mit
Dreipunktaufhängung,
wenig gebraucht, zu stark
reduziertem Preis.

**O. Keller, zum Brunnenhof,
Schleitheim - Schaffhausen.**

Zu verkaufen:

Dreischar-Pflug

Marke «Eberhart», wenig
gebraucht, mit Gummibe-
reifung, im Preise sehr vor-
teilhaft.

Anfragen an:
**E. Egli, moderne Landma-
schinen, Buchs/ZH.**
Tel. 051/94 42 01.

DER TRAKTOR

Redaktion und Administration: Sekretariat des Schweiß. Traktorverbandes, Hauptstr. 12 (Postgebäude), Brugg/AG
Telephon (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zh. - Telephon (051) 94 11 69.

Abonnementspreis Fr. 7.- Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt Erscheint monatlich
Nachdruck vorbehalten Druck: Schill & Cie., Luzern